

## Sommaire - Contents (suite)

- Deux instruments pour l'arbitrage commercial international entre parties de l'Est et de l'Ouest de l'Europe Henri CORNIL 475

*Two Instruments for International Trade Arbitration between Parties of Eastern and Western European Countries.*

### FORUM

- Questions sur les compensations économiques en faveur de l'industrie aéronautique belge A. SPEHL 481

*Questions concerning economic compensations granted to the Belgian aeronautical Industry.*

### JURISPRUDENCE - CASE LAW

Cas hypothétique pour l'illustration du recours à l'arbitrage en vue de suppléer aux lacunes des contrats commerciaux et internationaux à long terme

*Hypothetical Case to Illustrate the Use of Arbitration to Fill « Gaps » in Long-Term International Commercial Transactions.*

- Exposé du cas Howard M. HOLTZMANN 489  
Facts : et Georgio V.E. BERNINI

- Solution du cas Lambert MATRAY 495  
Solution

- Arbitrage : Chronique de jurisprudence internationale Frédéric EISEMANN 509  
*International Arbitration Law Reports.*

### TEXTES ET DOCUMENTS - TEXTS AND DOCUMENTS

- Les Hardship Clauses 512  
*Hardship Clauses.*

- CALENDRIER - CALENDAR 518

- LIVRES ET CONGRES - BOOKS AND CONFERENCES 519

---

Published quarterly by Masson et C<sup>ie</sup>, 120, bd Saint-Germain, Paris, France.

Annual subscription price : 240 F.

Application to mail at second-class postage rate is pending at Jamaica, N.Y. 11431.

Air freight and mailing in the U.S. by Publications Expediting, Inc., 200 Meacham Ave., Elmont, N.Y. 11003.



## Sommaire - Contents

Editorial

Henry LESGUILLONS 351

### ARTICLES

✓ Le nouveau règlement d'arbitrage de la Chambre de  
Commerce Internationale

*New Arbitration Rules of the International Chamber of  
Commerce.*

Frederic EISEMANN 355

✓ L'arbitrage socialiste dans le commerce Est-Ouest  
*Socialist Arbitration in East-West Trade.*

Karl Hermann FINK 367

Mexican Law and policy on foreign investment and  
transference of technology  
*La loi mexicaine sur les investissements étrangers et les  
transferts de technologie.*

David H. BRILL 383

L'implantation en Belgique de banques étrangères  
*Implantation of Foreign Banks in Belgium.*

Claude LEMPEREUR 395

L'assurance R.C. produits exportés (I)  
*Civil Liability. Insurance for Exported Products.*

Gisèle VERNIMEN 409

L'assurance de la responsabilité du transporteur dans  
le cadre de la C.M.R.  
*Insurance of Carriers' Civil Liability under the C.M.R.*

Annette ANDRIEN,  
Jean-Luc FAGNART 429

United States Customs Law and Procedure  
*Le droit et la procédure douanier des Etats-Unis.*

Richard MEADE 443

### NOTES PRATIQUES - PRACTICAL NOTES

L'entreprise face aux législations du commerce inter-  
national  
*The Enterprise Confronted with International Trade Legis-  
lations.*

Maurice DAHAN 465

# droit et pratique du commerce international

REVUE DE DROIT DE LA VENTE, DU COMMERCE INTERNATIONAL ET DE LA DISTRIBUTION



MASSON

